

GB

PVC dipped protective chemical resistant gloves. 100% liquidproof. Suitable for: fishing industry; refining-oil & petro; handling acids, caustics and solvents; petrochemicals; public utilities. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn with wet hands. There is a risk of entanglement with moving parts of machines. Contact should be particularly avoided with products that might affect glove durability. Ensure chemicals or residuals cannot enter via the cuff and come in contact with skin. Discontinue use immediately if signs of tearing, swelling or degradation appear. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in gloves, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

S

PVC-doppade skyddshandskar som är kemikalie resistenta. 100% vattenstötta. Lämplig för: fiske - industri, kemisk-tekniska rengöringsprocesser, olja & bensin samt övriga petrokemiska produkter men även hantering av syror och lösningsmedel. Allmänt tagna företag.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterielväxt och hålla handskar fräsch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackningen. Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturförhållan mellan 5-25 °C. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskars ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett annat par. Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocesser fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvär att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Kontakt ska särskilt undvikas med produkter som kan påverka handskens struktur. Säkerställ att kemikalet ärmer och rester av sådana inte riskerar att hamna inuti handsken vid dess manschet och på så sätt komma i kontakt med huden. Avbryt användning av handsken om det visar tecken på degradering av handsken medan det visar tecken på degradering av handsken som spårtecknet material etc. Handskars som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermic needle. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvär att utvärdera och avgöra risken beaserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skal endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserande standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvär att fastställa handskarnas lämplighet. Utvärderingar kan göras för att bestämma händernas förmåga att förhindra bakterievekst och att förevara friskhet.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöltä vaurioiden varalta. Käsineilta ei saa käyttää, jos olevassa takertumisvaihissa liiateistön liikkuva osin. On erityisen välttämätöntä kokeilla tuloksestaan, jotta voivat heikentää käytettävää käsineitä. Jos käsineiden materiaalissa ilmenee repeyminä, kupruilia tai haurostumista. Pistonkestavat käsineet eivät välttämättä suojele riittävästi terävältä piilekiltä, kuten lääkeruukin neuulasta. Latexas sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yihän ehtyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedeta aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardin EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiotun käytötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineillä tulisi käyttää vain niillä käytötarkoituksilla, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvioinnin perusteella on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuksaisittain standardia, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoituksena avustaa käsineiden valintan. Todellisia käytötoloitteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, eli valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine hukuhun käytötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta. Sisältää biosidin, sinkipyrition. Sanitized®-käsitellyissä, hajaaja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tunntu. Sanitized® tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

N

Kjemikalieresistente beskyttelseshansker i PVC. 100% væsketett. Passer til: fiskeindustri og for håndtering av vannholdige og sure næringsemidler; raffinerings-olje og bensin; håndtering av syrer, etsende stoffer og løsemidler; petrokjemisk industri; offentlige tjenester.

Sanitized® behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Hanskene bør oppbevares tørt og lagres ved 5-25 °C. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hansker bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstittelbøffer bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fuktit klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Foreldelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hansker ikke live lidt av endringer i sine mekaniske egenskaper i intill fem år fra fremstillingstiden. Hanskene leveldet er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvær å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthektning i bevegelige maskindeler. Unngå spesielt kontakt med produkter som kan påvirke hanskene oppbygningen. Pase at kjemikalier ikke kan komme inn i hanskene via manuellsprenning og således komme i kontakt med huden. Avslutt bruken av hanskene da vi viser tegn til rifter, opspulvning eller nedbyrting. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nedvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanlyen. Hansker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsomhet for latexprotein. Oppsak medisininsk hjelb om nedvendig. Ingen av ramaterialene bruk i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvær å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileiding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvær, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten. Innholder del bakteriedrepende middel Sinkpyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized®-behandlade produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized®-behandlade produkter inneholder ikke nanopartikler.

FIN

Kemiaalaje hylkivä PVC-suojakäsine. 100%-prosenttisen nesteepiittävän. Suositellaan seuraavaan käytööön: Kalateoliisuteen sekä erittäin vesipoistoisten ja hapamien elintarvikkeiden käsittelyyn; jalostukseen – öljyn ja bensiiniin; hapojen, syövitytävien aineiden ja liuottimien käsittelyyn; petrokemianteoliisuteen; juikisen palvelun työtehtäviin.

Sanitized® -hankelettuja on käytettävä haitallisten bakteerien kasvua ja takaa handsken fräsch.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit pukeutetaan pahvatiloihin kuljetusta ja varastointi varten. Granberg suosittelee käytätmättömiä käsineiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Käsineet on säilytetään kuivassa, 5-25 °C:ssä. Varjeltava suoraan auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsineiden puhekistoa käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto aterrettuaan, ne on haittavävä ja uusi pari ottettava käytöltöön. Käsineiden jättämisen epäpuhatuksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai pudistettujen desinfiointijätköön käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettua suojaustavoista. Käsineet voidaan pudistaa vain kostealla liimalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosesia.

Toiminnot/Minä Käyttöökä: Jos käsineet säilytetään suosituksen mukaan, käytätmättömiä käsineiden teknisen ominaisuudet pysyvät samoin enintään viiden vuoden ajan valmistuspaivästä. Käsineiden käyttöikä voi vaikuttaa käytötarkoitukseen ja käsineiden huoltu, joten sitä ei voida määritä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aitoon käytötarkoitukseen tai tehtävään.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabroniona jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwyca i ich przewarcie części urządzeń. W szczególności powinno uniknąć się kontaktu z produktami mogącymi naruszać strukturę rękawic. Należy się upewnić się, że chemikalia lub ich pozostałości nie przedstawiają się przez maskietki i nie dojdzie do ich bezpośredniego kontaktu ze skórą. Natychmiast należy zaprzestać używania rękawic, jeżeli pojawią się oznaki przetrzącia, pozczerwienia lub degradacji materiału. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą niewystarczająco chronić przed ostrym zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zavierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowów ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach koncentracji oraz normach, wobec których testowane rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentu. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta. Produkt zawiera substancję biobójczą: pyrionian cynku. Poczuć różnice dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®.

PL

Rękawice chemiczne powlekane PCV. W 100% wodoszczelne. Przeznaczone dla: rybołówstwa; branży rafinacji oleju i benzyny; obsługi kwasów, zasad i rozpuszczalników; branży petrochemicznej; branży usług komunalnych. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać w suchym miejscu w temperaturze 5-25°C. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Cyzszczene/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należycie upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyższczanie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic różni się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczane jedynie za pomocą wilgotnej ściereczki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Zywność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, niezmieniają swoich właściwości mechanicznych do pięci lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przenikania rękawicy na przyczynę reakcji powinna spocząć na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabroniona jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwyca i ich przewarcie części urządzeń. W szczególności powinno uniknąć się kontaktu z produktami mogącymi naruszać strukturę rękawic. Należy się upewnić się, że chemikalia lub ich pozostałości nie przedstawiają się przez maskietki i nie dojdzie do ich bezpośredniego kontaktu ze skórą. Natychmiast należy zaprzestać używania rękawic, jeżeli pojawią się oznaki przetrzącia, pozczerwienia lub degradacji materiału. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą niewystarczająco chronić przed ostrym zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zavierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowów ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016, EN 420:2003+A1:2009 i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach koncentracji oraz normach, wobec których testowane rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentu. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta. Produkt zawiera substancję biobójczą: pyrionian cynku. Poczuć różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®.

CHEMSTAR®

BY GRANBERG

ART. 109.8145

CHEMSTAR®

BY GRANBERG

ART. 109.8145

1 pair

CE 0120

PPE Cat. III

SIZE 8 (EN 420:2003+A1:2009)

Code	Chemical Letter	Breakthrough Time	Performance Level
KLMP	T	≥ 480 min	Level 6
KLMP	L	≥ 30 min	Level 2
KLMP	M	≥ 60 min	Level 3
KLMP	P	≥ 480 min	Level 6
KLMP	T	≥ 480 min	Level 6
		Performance Level	1 2 3 4 5 6
		Minimum breakthrough times (mins)	>10 >30 >60 >120 >240 &

GB

PVC dipped protective chemical resistant gloves. 100% liquidproof. Suitable for: fishing industry; refining-oil & petro; handling acids, caustics and solvents; petrochemicals; public utilities. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Contact should be particularly avoided with products that might affect glove integrity. Ensure chemicals or residuals cannot enter via the cuff and come in contact with skin. Discontinue use immediately if signs of tearing, swelling or degradation appear. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in gloves, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer. Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

S

PVC-doppade skyddshandskar som är kemikalie resistenta. 100% vattenstötta. Lämplig för: fiske - industri, kemisk-tekniska reningsprocesser, olja & bensin samt övriga petrokemiska produkter men även hantering av syror och lösningsmedel. Allmäntilliga företag. Sanitized® behandlad för att förebygga bakterielväxt och hålla handskar fräscha.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturförhållande 5-25 °C. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfektorade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocesser fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskar ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Kontakt ska särskilt undvikas med produkter som kan påverka handskens struktur. Säkerställ att kemikalet åmnen och rester av sådana inte riskerar att hamna inuti handsken via dess manschett och på sätt komma i kontakt med huden. Avbryt användning av handsken om delbart om den visar tecken på degradering som spår, svällande material etc. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermic needle. Gloves containing latex may cause allergic reaction. Vid överkänslighet mot latex ska medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på den avsedda användningsområdet. Handskarna skal endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivärerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Utentillgående information kan erhållas från tillverkaren. Innehåller biocidämne: Zinkpyriton. Känna skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FIN

Kemikaaleja hylkivä PVC-suojakäsine. 100-prosenttisen nesteenpitävää. Suosittelaan seuraavaan käyttöön: Kalateollisuuteen sekä erittäin vesipoistoisten ja hampainen elintarvikkeiden käsittelyyn; jalostukseen - öljyn ja bensiinin; hoppojen, syövitytävien aineiden ja liuottamien käsittelyyn; petrokemiateollisuuteen; julkisen palvelun työtehtäviin.

Sanitized® - käsittely estää haillitlisten bakteerien kasvua ja takaa handskien fräscha.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puholestaan pahvialtiokihin kuljetusta ja varastointi varten. Granberg suosittelee käytätmättömien käsineiden varastointia alkuperäspakkauksissaan. Käsineet on säilytetään kuivassa, 5-25 °C:ssa. Varjeltava suoraalta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöä ja ennen käsineiden pakumista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto arveltuuttaa, ne on hältävätä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämien epäpuhuita voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistamisen saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustoista. Käsineet voidaan pudistaa vain kostealla liimalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökä: Jos käsineet säilytetään suosituusten mukaan, käytätmättömien käsineiden teknisen ominaisuudet pysyvät samoin enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käyttöökä vaikuttavat käytötarkotkuut ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuvin osiin. On erityisesti välttämällä kosketusta tuoteisineen, jotka voivat heikentää käsineiden rakennetta. Huolehti siitä, ettei kemikaaleja tai jäämääriä iholle käsineen rannekkoon kautta. Lopeta käyneen käytöltöön varmaan. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojea riittävästi teräviltä piilekiltä, kuten lääkeruukun neuulasta. Lateksi sisältää käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käytötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käytötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvioinnin perusteella on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmukaisesti tällä standardilla, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoituksen mukaan näytävä ja selkeästi. Pistonkestävät käsineet eivät voi tarkoittaa avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine hukkunkin käytötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta. Sisältää biocidämiä: Zinkpyriton. Känna skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized®-käsineissä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuvaa.

Sanitized® - tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Rękawice chemiczne powlekane PCV. W 100% wodoodporne. Przeznaczone dla: rybołówstwa; branży rafinacji oleju i benzyny; obsługi kwasów, zasad i rozpuszczalników; branży petrochemicznej; branży usług komunalnych. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe worki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać w suchym miejscy w temperaturze 5-25°C. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyzczeczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nalożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Posztowanie rękawic w zanieczyszczonym/skoażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyzczeczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ściereczki jednak nie zaatrzyma to procesów przenikania.

Ziarnistość: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie ulegają żadnej zmianie swoich właściwości mechanicznych do picie lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich użycia i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przynależności rękawicy do pracy spotyczana na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabroniona jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycały ich przez ruchome części urządzeń. W szczególności powinno uniknąć się kontaktu z produktami mogącymi naruszać strukturę rękawic. Należy się upewnić się, że chemikały lub ich pozostałości nie przedostaną się przez mankiet i nie dojdzie do ich bezpośredniego kontaktu ze skórą. Natychmiast należy zaprzestać używania rękawic, jeżeli pojawią się oznaki przetrząścia, poczęstowania lub degradacji materiału. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Źaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach kontaktu oraz normach, wobec których testowały rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy wybór rękawic spotyczają na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zastępować można mówiąc dżekli bezwzglennym produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

N

Kjemikalieresistente beskyttelseshansker i PVC. 100% væsketett. Passer til: fiskeindustri og for håndtering av vanndølige og sure næringssmidler; raffinerings-olje og bensin; håndtering av syrer, eteriske stoffer og løsemidler; petrokjemisk industri; offentlige tjenester. Sanitized® - behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originaloppakningen. Hanskene bør oppbevares tert og lagres ved 5-25 °C. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hansker bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstrekkelig bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er bruket, bør blitt rengjørt/vasket eller desinfisert før framveien fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rennes med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomrennungs-prosessen.

Foreldelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanskene ikke live lidt av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil fem år fra fremstillingstiden. Hanskene leverdet er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesiifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthektning i bevegelige maskindeler. Unngå spesielt kontakt med produkter som kan påvirke hanskene oppbygningen. Pase at kjemikalier ikke kan komme inn i hanskene via manuellspinningen og således komme i kontakt med huden. Avslutt bruken av hanskene da viser tegn til ritter, oppsvulming eller nedbyrting. Hanskene som oppfyller krevet om punkteringsbeständighet er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spissne gjenstander som kanly. Hanskene som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overføring av lateksproteinene. Oppsøk medisinskk hjelpe om ved behov. Hanskene kan bare rennes med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomrennungs-prosessen. Hanskene er ment å beskytte henderne i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileiding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder teknisk informasjon om hanskene. Kjenn forskjellen på Sanitized®- behandelte produkter som hindrer utvikling av ødor. Sanitized®- behandelte produkter inneholder ikke nanopartikler.

CHEMSTAR[®]

BY GRANBERG

ART. 109.8145

Code	Chemical Letter	Breakthrough Time	Performance Level
EN ISO 374-1:2016 Type B	K	Sodium Hydroxide, 40%	≥ 480 min Level 6
	L	Sulphuric acid, 96%	≥ 30 min Level 2
	M	Nitric Acid, 65%	≥ 60 min Level 3
	P	Hydrogen peroxide, 30%	≥ 480 min Level 6
	T	Formaldehyde, 37%	≥ 480 min Level 6
Performance Level		1	2
Minimum breakthrough times (mins)		>10	>30
		>60	>120
		>240	>480

Resistance to degradation by chemicals - EN ISO 374-4:2013

Code	Chemical Letter	Mean Degradation, %
K	Sodium Hydroxide, 40%	0.4
L	Sulphuric acid, 96%	52.9
M	Nitric Acid, 65%	61.3
P	Hydrogen peroxide, 30%	-9.6
T	Formaldehyde, 37%	26.8

Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical.

Gloves protects against bacteria and fungi, but do not protect against viruses.
The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.
These gloves have been submitted to leakage tests in accordance with EN ISO 374-2 section 5.2 air leak and section 5.3 water leak test respectively and the results of performance are classified as Acceptable Quality Level (AQL) < 0.65.

AQL<0.65

CHEMSTAR[®]

BY GRANBERG

ART. 109.8145

1 pair

SIZE 10 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silistepty/Nötningomsstörd/Hankauskestävys
(Odporność na ścieranie/Abrasion resistance
EN 420:2003+A1:2009
EN ISO 374-1:2016 Type B, EN ISO 374-5:2016

GB

PVC dipped protective chemical resistant gloves. 100% liquidproof. Suitable for: fishing industry; refining-oil & petro; handling acids, caustics and solvents; petrochemicals; public utilities. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn with when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Contact should be particularly avoided with products that might affect glove durability. Ensure chemicals or residuals cannot enter via the cuff and come in contact with skin. Discontinue use immediately if signs of tearing, swelling or degradation appear. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in gloves, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer. Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

S

PVC-doppade skyddshandskar som är kemikalie resistenta. 100% vattenfria. Lämplig för: fiske - industri, kemisk-tekniska reningssprocesser, olja & bensin samt övriga petrokemiska produkter men även hantering av syror och lösningsmedel. Allmäntygta företag.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterielväxt och hålla handskar fräsch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackningen. Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturförhållande mellan 5-25 °C. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förördren miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestanden hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocesser fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Kontakt ska särskilt undvikas med produkter som kan påverka handskens struktur. Säkerställ att kemikalet ärmer och rester av sådana inte riskerar att hamna inuti handskn i vissa fall och att de inte kommer i kontakt med huden. Avbrott i användning av handskens omedelbart om den visar tecken på degradering. Om handskens kraft förlorats, se till att de är lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskaren som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risken baserat på den avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken för att handskar utsträcker sig från tillverkaren för att fastställas handskarnas lämplighet. Utvärderingar kan ske av tillverkaren. Innehåller biocidämne: Zinkpyriton. Känna skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FIN

Kemikaaleja hylkivä PVC-suojakäsine. 100-prosenttinen nesteenpitävä. Suosittelaan seuraavaan käyttöön: Kalateollisuuteen sekä erittain vesipitoisten ja hampainen elintarvikkeiden käsittelyyn; jalostukseen – öljyn ja bensiinih: hapojen, syövyttävien aineiden ja liuottimien käsittelyyn; petrokemiateollisuuteen; julkisen palvelun työtehtäviin.

Sanitized® -käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa handsken fräsch.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja püssit puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käyttämättömiä käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Käsineet on säilyttävä kuivassa, 5–25 °C:ssa. Varjeltava suoraalla aurinkovalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöstä ja ennen käsineiden pakumista kāteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto arveltuuttaa, ne on hältettävä ja uusi pari ottettava käytöön. Käsineiden jätäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfektointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai pudistetuttiin/sdesinfioitut/pesten käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustoista. Käsineet voidaan pudistaa vain kostealla liimalalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käytökkä: Jos käsineet säilytetään suosituusten mukaan, käyttämättömiä käsineiden teknisen ominaisuudet pysyvät samoin enintään viiden vuoden ajan valmistuspaivästä. Käsineiden käyttöikä voi vaikuttaa käyttötarkoitukseen ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöstä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuvien osien. On erityesti välttämällä kosketusta tuotteisiin, joita voivat heikentää käsineen rakennetta. Huolehdii siitä, ettei kemikaaleja tai jäämääri iholle käsineen rannakeen kautta. Lopeta käsinneen käytöltöä välittömästi, jos käsineen materiaalissa ilmenee repeytyä, kupruhua tai haurastumista. Pistonekestävät käsineet eivät välittämättä suojea terävältä terävästä, kuten lääkeruukun neutalista. Latexissä sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään, haluta käyttää. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineiltä tulisi käytöltä vain niillä käyttötarkoituksilla, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvioinnin perusteella on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksistaiteita standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoituksella avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, eli valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine hukuhun käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoa valmistajalta. Sisältää biosidia, sinkipytiioni. Sanitized® -käsitellyissä, hajuja ehkäseisvä tuotteissa ero tavalliseen on tunulta. Sanitized® -tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Rękawice chemiczne powlekane PCV. W 100% wodoszczelne. Przeznaczone dla: rybołówstwa; branży rafinacji oleju i benzyny; obsługi kwasów, zasad i rozpuszczalników; branży petrochemicznej; branży usług komunalnych. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobieżenia rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać w suchym miejscu w temperaturze 5-25°C. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Cyzszenie/Konserwacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nalożeniem ich należy upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć parę. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazanym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyższenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ścierki jednak nie zatrzymać na procesach przenikania.

Zywność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie ulegają żadnej zmianie swoich właściwości mechanicznych do pięci lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich użycia i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przenikalności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabroniona jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwyceń ią przez ruchome części urządzeń. W szczególności powinno uniknąć się kontaktu z produktami mogącymi naruszać strukturę rękawic. Należy się upewnić się, że chemikały lub ich pozostałość nie przedostaną się przez mankiet i nie dojdzie do ich bezpośredniego kontaktu ze skórą. Natychmiast należy zaprzestać używania rękawic, jeżeli pojawią się oznaki przetrzącia, poczynienia lub degradacji materiału. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą niewystarczającą chronić przed ostro zakorczonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach koncentracji i normach, wobec których testowały rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków używania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasiegającą można otrzymać od producenta. Produkt zawiera substancję biobójczą: pirytonian cynku. Poczuje różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

N

Kjemikalieresistente beskyttelseshansker i PVC. 100% væsketett. Passer til: fiskeindustri og for håndtering av vannholdige og sure næringssmidler; raffinerings-olje og bensin; håndtering av syrer, eteriske stoffer og løsemidler; petrokemisk industri; offentlige tjenester.

Sanitized® -behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lagring/Transport: Hanskenne er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskene i originalforpakkingen. Hanskene bør oppbevares tørt og lagres ved 5–25 °C. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanskene bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilfeldig skade er hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjørt/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rennes med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjenomtrentnings-prosessen.

Foreldelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanskene ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil fem år fra fremstillingstiden. Hanskene leverd til er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthekt i bevegelige maskindeler. Unngå spesielt kontakt med produkter som kan påvirke hanskene sine oppbyggningen. Pass at kjemikalier ikke kan komme inn i hanskene via manuellspiningen og således komme i kontakt med huden. Aksess til brukene av hansene er ved riller, oppsvulming eller nedtrytning. Hansker som opplyffer kavret til punkteringsmotstand er ikke nedvendigvis egnet til beskyttelse mot spissne gjenstander som kanyl. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overføring til føttene. Oppsak medisininsk hjelp om nødvendig. Ingen av ramaterialene bruk i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene er ment å beskytte henderne i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjørmål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileiding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan inntrenges hos produsenten. Innholdsliste over bakteriedempende middelet Sinkpytioni. Kjenn forskjellen på Sanitized® -behandlette produkter som hindrer utvikling av olje. Sanitized® -behandlette produkter inneholder ikke nanopartikler.

CHEMSTAR®

BY GRANBERG

ART. 109.8145**CHEMSTAR®**

BY GRANBERG

ART. 109.8145**1 pair****€ 0120****PPE Cat. III****SIZE 11 (EN 420:2003+A1:2009)**

EN 388:2016 Silylestyre/Nötönmötsläänd/Hankiuskestävyyss
("Odotpomič" na silylestyre/Abrosis resistance
"Nötönmötsläänd" / "Hankiuskestävyyss")

(1-4)

EN ISO 374-5:2016 TDM kumotsland/TDM skamotsland/Vilkonskestävyyss, pyörä terä/Odotpomič na pracezie patrem okrągłym/Circular blade cut resistance

(1-5)

EN 420:2003+A1:2009 TDM kumotsland/TDM skamotsland/TDM-vilkonskestävyyss/
"Odotpomič na pracezie klatey TDM/TDM Cut Resistance

(A-F)

X = not tested

The results are taken from the palm area of the gloves.

The protection level increases with performance class.

EN ISO 374-2:2016b EN ISO 2034-1:2016 EN ISO 374-4:2013 and EN ISO 374-5:2016.

PPE Cat. III. ChemSTAR®-rękawice chronią przed ryzykiem, z którym związane są działań, które mogą spowodować poważny szkódę zdrowiu.

Notified Body responsible for certification and Module B compliance:

Name: SATRA Technology Europe Ltd.

Address: SATRA Technology Europe Ltd, Bracewell Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.

Notified body No.: 2777

Notified Body responsible for Quality Assurance of the Production Process (Module D):

Name: SGS United Kingdom Limited

Address: Unit 2028 Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Notified body No.: 0120

Declaration of conformity can be obtained from www.granberggloves.com/search

Glove size M L XL XXL

EN 420 size 8 9 10 11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove